

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of April 11 - 17, 2010 ❖ Tone 1
2nd Sunday after Pascha ❖ Antipascha - Thomas Sunday*

SCRIPTURE READINGS

Acts 5:12-20

In those days: many signs and wonders wrought among the people by the hands of the apostles. And they were all with one accord in Solomon's porch. And none of the rest dared join them, but the people held them in high honor. And believers were the more added to the Lord, multitudes both of men and women. So that they brought forth the sick into the streets, and laid them on beds and pallets, that at the least the shadow of Peter passing by might fall on some of them. There came also a multitude out of the cities round about unto Jerusalem, bringing the sick and those afflicted with unclean spirits: and they were all healed. Then the high priest rose up, and all they that were with him, (which is the sect of the Sadducees,) and were filled with indignation, and laid their hands on the apostles, and put them in the common prison. But the angel of the Lord by night opened the prison doors, and brought them forth, and said, "Go, stand and speak in the temple to the people all the words of this life."

John 20:19-31

On the evening of that day, the first day of the week, when the doors were shut where the disciples were assembled, for fear of the Jews, Jesus came and stood in the midst, and said to them, "Peace be with you." When He had said this, He showed them His hands and His side. Then the disciples were glad when they saw the Lord. So Jesus said to them again, "Peace to you! As

the Father has sent Me, I also send you." And when He had said this, He breathed on them, and said to them, "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained. Now Thomas, called the Twin, one of the twelve, was not with them when Jesus came. The other disciples therefore said to him, "We have seen the Lord." So he said to them, "Unless I see in His hands the print of the nails, and put my finger into the print of the nails, and put my hand into His side, I will not believe." And after eight days His disciples were again inside, and Thomas with them. Jesus came, the doors being shut, and stood in the midst, and said, "Peace to you!" Then He said to Thomas, "Reach your finger here, and look at My hands; and reach your hand here, and put it into My side. Do not be unbelieving, but believing." And Thomas answered and said to Him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Thomas, because you have seen Me, you have believed. Blessed are those who have not seen and yet have believed." And truly Jesus did many other signs in the presence of His disciples, which are not written in this book; but these are written that you may believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that believing you may have life in His name.



DAILY READINGS:

April 12th
Acts 3:19-26
John 2:1-11
April 13th
Acts 4:1-10
John 3:16-21
April 14th
Acts 4:13-22
John 5:17-24
April 15th
Acts 4:23-31
John 5:24-30
April 16th
Acts 5:1-11
John 5:30-6:2
April 17th
Acts 5:21-33
John 6:14-27

Weekly Calendar

Sunday, April 11th
Church School 8:30 a.m.
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour
General Panikhida at Parish Cemetery 11:45 a.m.
Saturday, April 10th
Vespers 5:00 p.m.

Christ is risen
Χριστός Ἀνέστη
Christos a iniat
XPICTOC BOCKPECE
Pphuyunu 3uytaw

PARISH STEWARDSHIP

Sunday April 11th

Greeter: D. Dounouk

Cleaning: Labas

Coffee: Ahern/Karabin/Mah

Sunday April 18th

Greeter: D. Dounouk

Cleaning: Labas

Coffee: Ludko/Raymond

Parish Figures

Collection: \$ 4,999

YTD: \$ 34,676 [87.5%]

YTD Goal: \$ 39,648.00

(14 wks) [\$ 2832.00/wk]



Join Today!!

100 PLUS CLUB

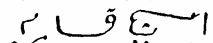
Collected: \$ 200

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

Michael Wanik, Council Warden
(860) 224-1177
mwanik@hotmail.com

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

Christ is risen

 Χριστός ἀνέστη
 Christos a inviat
 ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ

PASCHAL GREETINGS

Christ is Risen! Indeed He is Risen!

SLAVSHIS: Khristos Voskrese!
Vo Istinu Voskrese!

GREEK: Christos Anesti!
Alithos Anesti!

Arabic: Almasikh Qam!
Haqam Qam!

Albanian: Krishti Ungjal!
Vertet Ungjal!

Romanian: Chritos a Inviat!
Adevarat a Inviat!

ANNOUNCEMENTS

♦**Cemetery visit:** We will be visiting the graves around 11:30-11:45, for the all parish Panikhida following coffee hour.



♦**The April monthly charity** is for **International Orthodox Christian Charities**. The IOCC is the official international humanitarian organization of the Standing Conference of Canonical Orthodox Bishops in the Americas (SCOBA). It's mandate is to undertake purely humanitarian activities. IOCC has assisted at numerous recent tragic

"For the sick and suffering"

George Liwen Annette Salina
Karen Murphy Vera Luzetti

Archpriest Michael Mihalick (MS -
Johnstown, PA)

Archpriest William DuBovik (All Saints,
Hartford)

Protodeacon Simeon Kopcha (Father of
Mat. Melanie Koles)

Matushka Carrie Foley (recovery: heart surgery
- Greensboro, NC)

John Dorsey (Husband of Lydia Dorsey)
George Roberts (Husband of Helen Roberts)
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew
of Ann Myszka)

Judy Flood (Sister-in-Law of
Rosemary Delaney)

Joan Anderson (Sister-in-Law of
Rosemary Delaney)

Ria Coleman (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Thomas Prince (Cousin of John Delaney)
Joyce Prince (Cousin of John Delaney)
Rosario Sarcie (Father-in-Law of
Kevin Delaney)

Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)
Tasha Lucas (Daughter-in-law of Ruth Lucas)
McKenzi Gouvin (Cousin of Phyllis Bartos)
Stanley Bartos (Father of David Bartos)
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

Annette Bartos (knee surgery - sister of
David Bartos)

Eva Jackson (Friend of Margaret Wagner)
Lillian Falko (Cousin of the Bichun's)
Janet Gernat (Cousin of the Bichun's)
child Justin Holmes (Infant friend of
the Bichun's)

Lorraine Zavorskas (Pancreatic cancer,
Sister-in-Law of Diane Steffick)

Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)
Alla Wheeler (cancer - Friend of
Diane Dounouk)

child Christopher Elliot (Son of Fr. George &
Kim Elliot, St. Paul, Las Vegas, NV)

Denise Negron (H1N1 - Friend of
Larissa Rembisz)

child Isabelle Negron (Friend of
Larissa Rembisz)

Eileen Holler (Grandmother of
Andrew Bobik)

Alexandra Hopko (in-operable tumors -
Sister of Fr. John Hopko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril &
Methodius, Terryville)
in need of our prayers:

Lydia Dorsey
Mary Toumbakis (Friend of
Diane Dounouk)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Dina Karanowytsch [March 5]
HSWLY Luba Dowling [March 23] (Friend of Rosemary Delaney - New Haven)
DISPARTSD: Nina Olear [March 26] (Aunt of Annette Salina - Waterbury)
Louise Lefebvre [April 4] (Friend of Diane Polzun)



event, especially in Haiti. The collection will be taken on the last Sunday of the month. You may donate early by using the envelope provided in your monthly mailing. Please be generous in helping those who need our assistance!



♦**Lent, Holy Week & Pascha Photos:** Paul Salina's website has over 600 photos on it, and can be order in any size to print. Here are the steps to get to the site: www.salinaphotos.com
On the left click on "Orthodox Church in America" then click on "Holy Trinity Orthodox Church - New Britain, CT". Click on the album "[00-2010 GREAT LENT THROUGH PASCHA-HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH-NEW BRITAIN, CT.](#)" Also, some are on the parish web site.
THANK YOU Paul for the wonderful pictures!

♦**Men's Club Lotto -**
51 Barbara Burrill
Support the Men's Club Church Improvement Fund!!
All proceeds will go to the church for renovations!

♦**Future Dates:**
Monday, April 26th, 7:00 p.m. - Parish Council meeting.
Sunday, May 9th - **MOTHER'S DAY: coffee hour hosted by the Men's Club.**
Thursday, May 13th - Great Feast of the Ascension. Vespertal Liturgy, May 12th 6:00 p.m. Pot Luck supper.
Saturday & Sunday, May 15-16 - Visit of His Grace, Bishop NIKON
Sunday, May 23rd - PENTECOST: Our parish feast day & picnic.

